

Vice-président adjoint des comités pléniers:

Ethier, M. Denis, nomination, 10.

Vice-président des comités pléniers:

Turner, M. Charles, nomination, 9.

Vie privée:

Voir **Code criminel** (bill C-227).

Vietnam, République socialiste:

Droits de la personne, violation, pétition de résidents du Québec et de l'Ontario, présentation (M. Roche), 213. Rapport du greffier des pétitions, 244.

Voies et moyens:

Ordre relatif à la prise en considération d'une motion des voies et moyens, 62, 288, 584, 672, 798, 848.

Avis de motion relatif aux renseignements supplémentaires sur les mesures budgétaires proposées, 598. Document parlementaire n° 303-1/306E.

Avis de motion visant à modifier la Loi de l'impôt sur le revenu, 19. Document parlementaire n° 303-1/308. (*Imprimé en appendice aux Procès-verbaux du 20 octobre 1977*). Présentation et adoption, 66.

Avis de motion visant à modifier la Loi de l'impôt sur le revenu, 288. Document parlementaire n° 303-1/308A. (*Imprimé en appendice aux Procès-verbaux du 23 janvier 1978*). Présentation et adoption, 296.

Avis de motion visant à modifier la Loi de l'impôt sur le revenu, 597. Document parlementaire n° 303-1/308B. (*Imprimé en appendice aux Procès-verbaux du 10 avril 1978*). Du consentement unanime, présentation et adoption, 744.

Avis de motion visant à modifier la Loi de l'impôt sur le revenu et la Loi sur la taxe d'accise, 798. Document parlementaire n° 303-1/308C. (*Imprimé en appendice aux Procès-verbaux du 25 mai 1978*). Présentation et adoption, 804.

Avis de motion visant à modifier la Loi de l'impôt sur le revenu, 848. Document parlementaire n° 303-1/308D. (*Imprimé en appendice aux Procès-verbaux du 8 juin 1978*). Présentation et adoption, 858.

Avis de motion visant à modifier les Règles de 1971 concernant l'application de l'impôt sur le revenu, 19. Document parlementaire n° 303-1/309. (*Imprimé en appendice aux Procès-verbaux du 20 octobre 1977*). Présentation et adoption, 66.

Avis de motion visant à modifier le Tarif des douanes, 598. Document parlementaire n° 303-1/311. (*Imprimé en appendice aux Procès-verbaux du 10 avril 1978*). Présentation et adoption, 687.

Voies et moyens (Budget):

Ordre.—Impression en appendice aux *Débats* du 10 avril 1978 des tableaux relatifs au Budget, 598.

Motion (M. Chrétien): Que la Chambre approuve la politique budgétaire du gouvernement, présentation, débat et ajournement du débat sur motion de M. Stevens, 597-8. Reprise du débat (1^{er} jour désigné) et amendement (M. Stevens): perte de contrôle concernant l'économie et échec du budget au chapitre du chômage et de l'inflation, présentation, débat et

Voies et moyens (Budget):—Suite

Motion (M. Chrétien): Que la Chambre approuve ...—*Suite*
sous-amendement (M. Saltsman): et absence de mesures fiscales pour les personnes à faible revenu, présentation et interruption du débat, 637. Reprise du débat (2^e jour désigné) et rejet du sous-amendement sur vote par appel nominal, 644-5. Reprise et interruption du débat (3^e jour désigné), 650-1. Reprise du débat (4^e jour désigné) et rejet de l'amendement sur vote par appel nominal, 660-1. Reprise et interruption du débat (5^e jour désigné), 664. Reprise du débat (6^e jour désigné) et adoption de la motion sur division, 667-8.

Votes par appel nominal:

Sous-amendement (M. Broadbent) à la motion tendant à l'adoption de l'Adresse en réponse au discours du trône, rejet par 169 voix contre 18, 20.

Amendement (M. Clark) (Rocky Mountain) à la motion tendant à l'adoption de l'Adresse en réponse au discours du trône, rejet par 104 voix contre 75, 29.

Sous-amendement (M. Symes) à la motion tendant à l'adoption de l'Adresse en réponse au discours du trône, rejet par 111 voix contre 76, 37.

Amendement (M. Malone) à la motion tendant à l'adoption de l'Adresse en réponse au discours du trône, rejet par 111 voix contre 76, 38.

Motion (M. Knowles) (Winnipeg-Nord-Centre) en vue de modifier à l'étape du rapport le Bill C-3 (Air Canada, réorganisation, Loi), rejet par 171 voix contre 11, 71-2.

Motions (M. Stevens) en vue de modifier à l'étape du rapport le Bill C-3 (Air Canada, réorganisation, Loi), rejet par 109 voix contre 75, 72-3.

Motions (M. Stevens) en vue de modifier à l'étape du rapport le Bill C-3 (Air Canada, réorganisation, Loi), rejet par 110 voix contre 74, 73-4.

Motion (M. Lang) tendant à la 3^e lecture du Bill C-3 (Air Canada, réorganisation, Loi), adoption par 137 voix contre 14, 82-3.

Amendement (M. Broadbent) à la motion d'opposition de M. Clark (Rocky Mountain), rejet par 104 voix contre 65, 103-4.

Motion de subsides (M. Clark) (Rocky Mountain), rejet par 104 voix contre 65, 104-5.

Motion (M. Cafik) visant à attribuer cinq heures supplémentaires au débat à l'étape de la 2^e lecture du Bill C-11 (Impôt sur le revenu, Loi (Loi modifiant)), adoption par 105 voix contre 81, 125-6.

Motion (M. Chrétien) tendant à la 2^e lecture du Bill C-11 (Impôt sur le revenu, Loi (Loi modifiant)), adoption par 103 voix contre 9, 135-6.

Motion (M. Chrétien) visant à attribuer trois jours supplémentaires au débat à l'étape du comité plénier du Bill C-11 (Impôt sur le revenu, Loi (Loi modifiant)), adoption par 98 voix contre 52, 175-6.

Amendement (M. Saltsman) à la motion d'opposition de M. Crosbie, rejet par 101 voix contre 68, 193-4.

Motion de subsides (M. Crosbie), rejet par 100 voix contre 70, 194-5.